

# SD2

*Display eliminacode 2 cifre*

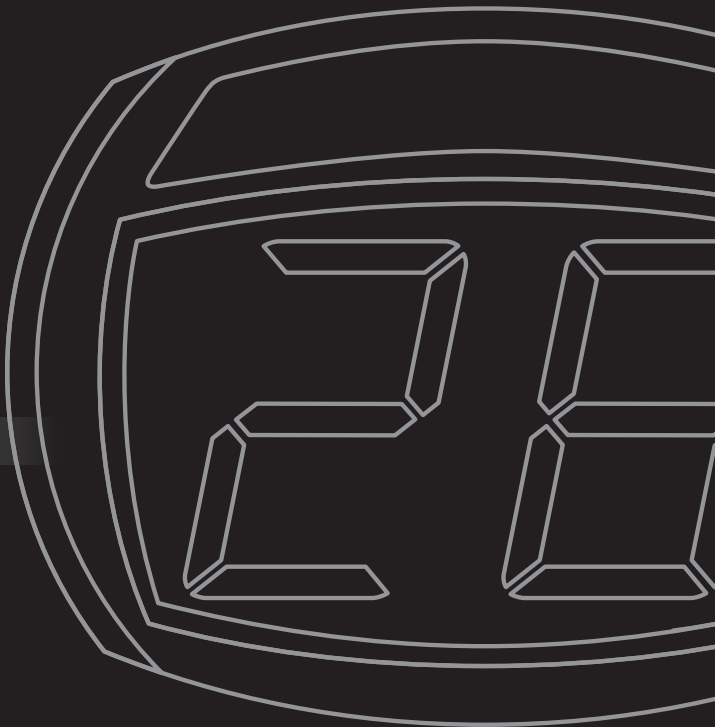
*2 digit take-a-number display*

*Pantalla de turno 2 cifras*

*Afficheur pour files d'attente 2 chiffres*

*Display de ordenação de vez 2 digitos*

**User manual - Release 1.0**







## SD2

ABS enclosure	color	black
Dimensions	mm	200x145x35
Height of digits	mm	75
Consumption	W	4
Visual angle		150°
Operating temperature	C°	0°/50°
Supply voltage	Vcc	9/500 mA

## SD2 - GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

- (A) Presa per il collegamento del pulsante di avanzamento;
- (B) Presa per il collegamento dell'alimentatore esterno;

**ATTENZIONE:** è indispensabile seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Installazione unità: Fissare il supporto a parete quindi inserire il gancio nell'asola posta sul retro del display. Collegare l'alimentatore alla rete 230V. La lunghezza del cavo di alimentazione del display è di circa 2 metri. All'accensione il display esegue un test dei digit e dell'avvisatore acustico. Il display viene fornito con un cavo per l'avanzamento della numerazione completo di pulsante. Ad ogni pressione del pulsante il display avanza di una cifra ed emette un segnale acustico con lampeggio delle cifre. Mantenendo premuto il pulsante è possibile avanzare velocemente la numerazione. Il display memorizza

l'ultimo numero chiamato in assenza di alimentazione.

**NOTA:** Qualora l'avanzamento veloce superi i 30 numeri il display viene automaticamente azzerato (reset automatico).

Schema di collegamento:

**DIAGRAM** - Display collegato a rete di alimentazione e a pulsante a filo.



**ATTENZIONE:** Non far passare i cavi vicino a neon (>20 cm), cavi 230V (>20 cm), cavi di potenza (>20 cm), etc.

## SD2 - USER MANUAL

- (A) Socket for connection to the push button;
- (B) Socket for connection to external power supply;

**ATTENTION:** You must follow carefully the instructions in this manual before using product.

Installation: Secure the wall bracket and then fix the display pressure. The length of the cable of the display is about 2 meters. When you turn on the display performs a test of digit shows the number 88. Connect the jack of the next push button. Each time you press the button, the display advances by one unit with beeps and flashes. Holding down the button, the display moves forward quickly.

**NOTE:** In case the fast advance exceeds the 30 numbers the display device will reset automatically.

Examples of connection:

**DIAGRAM** - Display connected to the power supply and to the push button.



**CAUTION:** Do not route cables near neon (> 20 cm), 220V cables (> 20 cm), power cables (> 20 cm), etc.

## SD2 - MANUAL DE INSTALACIÓN

- (A) Toma para la conexión al botón pulsador;
- (B) Toma para la conexión a la red de alimentación externa;

**ADVERTENCIA:** Usted debe seguir cuidadosamente las instrucciones en este manual antes de usar el producto.

Instalación: Asegure el soporte de pared y luego fijar la pantalla á presión. La longitud de la cuerda de la pantalla es aproximadamente de 2 metros. Al encender la pantalla realiza una prueba de muestra de dos dígitos en el número 88.

Conectar el botón pulsador. Cada vez que pulse el botón, la pantalla avanza de una unidad con sonido y parpadeo. Tener pulsado el botón para adelantamiento veloz.

**NOTA:** En caso que el avance rápido exceda los 30 números la pantalla se pone a cero automáticamente.

Ejemplos de conexión:

**DIAGRAM** - Display conectado a la red eléctrica e al pulsador.



**PRECAUCIÓN:** No cables cerca de la ruta neón (> 20 cm), 220 cables (> 20 cm), cables de alimentación (> 20 cm), etc.

## SD2 - MANUEL POUR L'INSTALLATION

- (A) Prise pour le raccordement au bouton d'appel;
- (B) Prise pour le raccordement à l'alimentation électrique externe;

**ATENCIÓN:** Suivre attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit.

Installation: Fixer le support mural et l'afficheur avec pression. La longueur du cordon de l'écran est de 2 mètres. Lorsque vous activez l'afficheur effectue un test acoustique et deux chiffre. Connectez la prise du bouton d'appel. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'afficheur avance d'une unité avec bips et clignote. Maintenant enfoncée la touche, l'afficheur avance rapidement.

**NOTE:** Au cas où l'avance rapide dépasserait les 30 nombres l'afficheur se remettra à l'état initial automatiquement.

Exemples de connexion:

**DIAGRAM** - afficheur connecté à l'alimentation électrique externe et au bouton d'appel.



**ATTENTION:** Ne pas les câbles à proximité de la Route Neon (> 20 cm), 220V câbles (> 20 cm), les câbles électriques, (> 20 cm), etc.

## SD2 - MANUAL DE INSTALAÇÃO

- (A) Toma para conexão o botão de pressão;
- (B) Toma de ligação à fonte de alimentação externa;

**AVISO:** Seguir cuidadosamente as instruções neste manual antes de usar produto.

**Instalação:** Fixe o suporte de parede e depois fixar o mostrador a pressão. O comprimento do cabo do monitor é de cerca 2 metros. Quando você ativar el producto executa um teste de dois dígitos do número 88. Ligue o conector do botão de pressão. Cada vez que você pressiona o botão, o visor avança por uma unidade com bips e flashes. Mantendo o botão, o visor avança rapidamente.

**NOTE:** Caso que o avanço rápido excede os 30 números o dispositivo de indicador restaurará automaticamente.

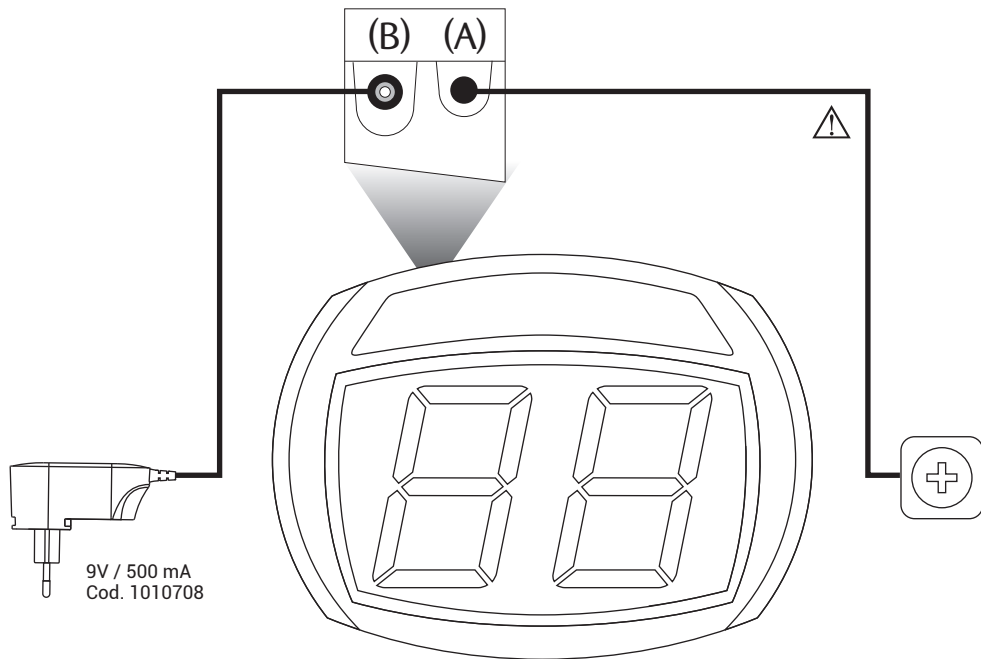
Exemplos de conexão:

**DIAGRAM** - Display ligado à rede eléctrica e ao botão de pressão.



**ATENÇÃO:** Não direcione os cabos de perto neon (> 20 cm), 220V cabos (> 20 cm), os cabos de alimentação (> 20 cm), etc.





**DIAGRAM**

COD. 70064



*Made in Italy*

